



ISBN 978 90 00 40391 2
NUR 273/274

© 2026 Van Goor
Uitgeverij Unieboek | Het Spectrum bv
Oorspronkelijke titel: *Conigli a Tokyo*
Oorspronkelijke uitgave © 2024 Mondadori Libri S.p.A., Milaan

www.de-leukste-kinderboeken.com

Illustraties © Sylvia Venturi
Vertaling Manon Smits
Omslagontwerp Sylvia Venturi en Marieke Oele
Vormgeving Marieke Oele

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd bestand, of openbaar gemaakt in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch of enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.
Tekst- en datamining van (delen van) deze uitgave is uitdrukkelijk niet toegestaan.

All rights are reserved, including those for text and data mining, AI training and similar technologies.

ZOEK & VIND

KONIJNEN IN

TOKIO

Illustraties door
Sylvia Venturi

Vertaald uit het Italiaans door Manon Smits



Van Goor



Tokio is een metropool met duizend gezichten die voortdurend in ontwikkeling is. Steeds meer mensen van over de hele wereld komen naar Tokio om zich onder te dompelen in die fascinerende cultuur van Azië.

Tegelijkertijd kun je hier, tussen alle bijzondere eeuwenoude tradities en de vreemde taal en tekens, soms een beetje verloren voelen, net als in de beroemde film *Lost in Translation* van Sofia Coppola, die zich helemaal afspeelt in deze chaotische Japanse hoofdstad. Dus kom maar met ons mee, dan leiden wij je door de straten van Tokio, waar we niet alleen zullen stilstaan bij de beroemdste monumenten, maar ook oog hebben voor verborgen pareltjes in de wat minder bekende wijken. Bereid je voor op megadrukke kruispunten, stations, restaurants, parken en nog veel meer. Daarbij zullen we ook enkele vragen proberen te beantwoorden, zoals: wat zijn belangrijke regels om aan te denken tijdens het eten of als je een huis binnengaat? En wat is het verschil tussen een *sentō* en een *onsen*?

Het wordt geen gewone reis: behalve de grootste bezienswaardigheden zul je een heel ongewoon Tokio aantreffen, want in dit boek wordt de stad bevolkt door een heleboel konijnen die de gekste dingen uithalen. Volg de aanwijzingen in de tekst en speur naar de kleinste details. O ja, en vergeet niet om de wijzers van de klok vooruit te zetten, want in de winter is het in Tokio zeven uur later dan bij ons, en in de zomer zelfs acht uur later – ze kennen in Japan namelijk geen zomertijd. Helemaal achterin vind je de verstopplekken van de verborgen konijntjes. Waar wacht je nog op? Begin maar met zoeken!

SENSŌ-JI TEMPEL

In het historische district Asakusa staat de Sensō-ji Tempel, het oudste boeddhistische gebouw van Tokio. Je komt er door de winkelstraat Nakamise-dori (*dori* betekent 'straat') te volgen, die aan weerszijden allemaal kraampjes met Japanse lekkernijen en souvenirs heeft. Wapper de rook boven de centrale wierookbrander naar je toe om je lichaam en geest te zuiveren. Vergeet niet om een *omikuji* te kopen, dat zijn papieren lootjes waarop staat of je wel of geen geluk zult hebben. De lootjes worden na het lezen opgehangen aan een tempelboom. Kijk eens hoe druk het is... en probeer de twee konijnen te vinden die elkaar begroeten met een traditionele buiging. Wist je dat de betekenis verandert afhankelijk van hoe diep de buiging is?

